



CARAVAN

THE STUDENT-PRODUCED NEWSPAPER OF THE AMERICAN UNIVERSITY IN CAIRO

Volume 86, Issue 7

caravan.aucegypt.edu

Sunday, Oct. 30, 2005

Top advisor to Mubarak stars on SU talk show

Al Baz discusses hot-button political issues

BY SHEREEN EL GAZZAR
Caravan Reporter

"I will not run for parliamentary elections and I will write my memoirs," said Osama Al Baz, president Hosni Mubarak's political advisor, in a talk show organized by the Student Union (SU) last Wednesday evening at the Egyptian Diplomatic Center.

The two-hour discussion brought up many pressing issues that are of utmost importance to Egyptians. Political reform and the Muslim Brotherhood were the ones most emphasized.

Al Baz said bringing about Mubarak's election plan will take time and that he still has a period of six years to implement it.

Changing the constitution is a very complicated process and immediate work cannot be done. The U.S., for example, has ideas for constitutional amendments that are not always taken into consideration, he said.

"Changes in the state affairs should be evolutionary and not revolutionary. I believe in gradual change," said Al Baz.

The Muslim Brotherhood debate is a persistent problem that still cannot be dealt with. Although Al Baz acknowledges that suppressing the Muslim

Brotherhood's political activities leads to acts of violence, the state cannot permit political parties based on religion for various reasons. This party's violent history has gone as far as killing Prime Minister Al-Nuqrashy Pasha in 1948 and attacking Ahmed Maher, Minister of Foreign Affairs, he said.

"Religion is about the relationship between a person and God. Let us not mingle religion with politics. Keep religion to define our value system," said Al Baz. "If we allow the Muslim Brotherhood to form their own party, then we are differentiating between Christian and Muslim citizens unless we allow Christians to form their own party as well."

AUCians reaction to the talk was diverse. Whereas most were intrigued by what he had to say, they were nonetheless skeptical about his honesty.

"He is very politically correct rather than honest," said Wael Osama, a sociology sophomore.

"The lecture brought my views as an Egyptian citizen closer with the views of someone who represents the Egyptian government [Al Baz]. What I liked the most is the government's vision of reform," said Seif Abou Zaid, a political science junior.



Shereen Al Gazzar / THE CARAVAN

RIGHT HAND MAN: Osama Al Baz, political advisor to Egyptian President Hosni Mubarak, answered questions during a talk show organized by the Student Union Wednesday evening. Al Baz discussed a number of current political issues, including the issue of whether or not the Muslim Brotherhood should have a role in state politics. The event was held at the Egyptian Diplomatic Center.

AUC experts link religious tension to elections

BY ETHAR SHALABY
Caravan Reporter

Outrage at a Coptic play allegedly offensive to Islam, which caused Muslim riots on Oct. 21 in Alexandria, is linked to the upcoming parliamentary elections, AUC religious studies experts and Interior Ministry sources said.

Approximately 5,000 Muslims demonstrated after Friday prayers, throwing stones at the Mary Guirguis Church, pedestrians and security, killing one person and injuring 45, said a statement issued by the Interior Ministry. Security forces used tear gas to disperse protesters and arrested 59 rioters.

Coptic Studies Chair Nelly Van Doorn attributed the sectarian unrest to the upcoming parliamentary elections, saying that a Muslim and a Coptic candidate are competing for the same parliamentary seat

in Alexandria. "Religion was used as a tool," said Van Doorn.

Van Doorn also blamed lack of trust within the Muslim-Coptic community for the riots. "There is a role of mistrust between communities," said Van Doorn, adding that if both parties had more faith in each other, they would have dealt with the issue in a more civilized manner. "These kinds of problems should be studied together and solved together," she said.

AUC's Islamic Studies Professor Mohamed Serag blamed both Christians and Muslims for what happened.

"The Christians should not have staged that play in the first place and Muslims should not have taken matters to that extreme," said Serag, adding that performing a play that might offend Muslims shows disregard for Egypt's welfare and its national pride.

AUC students also linked the incident to the elections.

"There is a Coptic candidate running for the upcoming parliamentary seat and his opponents might have done that to discredit him," said Mirray Fahim, mass communications senior.

George Thabet, accounting senior, said the Muslim-Coptic relationship is witnessing "too much tension," which makes it difficult for a Muslim to give his vote to a Coptic under such circumstances.

"Muslims do not want any Christians to take part in the parliamentary elections," said political science sophomore Ahmed Abd El Halim, adding that Muslims think they have the right to hold most positions in Egyptian institutions because they are the majority.

Former member of the Supreme Council of Islamic Affairs, Moustafa Ghalwash, said that the

people who circulated the DVD of the play used religious issues for political reasons. "This political benefit was clear when the Coptic candidate withdrew from the elections after the incident took place."

An Interior Ministry source said that the incident happened because a Coptic candidate, Maher Nakhla, was competing for the El Ghorbal area parliamentary seat. "Members of the Muslim Brotherhood might have done all that to let Nakhla withdraw from the elections," said the source.

Essam El Erian, chairman of the political department in the Muslim Brotherhood, told the Caravan that Nakhla announced that the Muslim Brotherhood was not involved in circulating the DVD, adding that neither the security forces nor the prosecution called them for interrogations.

See ALEX, 2

SENDING A MESSAGE



Hoda Hegazy / THE CARAVAN

Looking for a way out

Sudanese refugees, trapped in United Nations camps in Cairo, are trying to pick up the pieces and begin a new life. Some hope to move to other countries, some to stay in Egypt. Regardless, as their search progresses, many face hardships in securing education, medical care and food.

See NEWS, 2

Seniors meet to debate graduation proposals

BY JOSHUA ADLAND
Caravan Editor

Some 40 graduating seniors attended a meeting last Wednesday morning to discuss recent proposals by the administration to reduce noise at commencement. The meeting aimed to raise awareness of the issue among the graduating class and formulate possible alternatives to the current proposals.

Mohamed Fata, a graduating senior who wrote a petition opposing the administration's proposal to reduce the number of invitations for each graduate, took the lead at Wednesday's meeting. Fata presented a new plan that was offered

by President David Arnold and other administrators.

According to Arnold, the new plan proposed to student leaders Tuesday morning will split the ceremony into two parts. The first day, which would consist of the conferring of degrees on the graduating seniors as a group, keynote speeches, awards and honorary degree awards, would take place in Cairo Convention Center. The second day would be divided into three ceremonies, one for each school, in Ewart Hall where graduates would receive their individual diplomas.

Arnold stressed that the new proposal was open to modification.

The new proposal was drafted

during the senior administrators meeting on Monday. Vice President for International Students Jan Montassir said that administrators are hoping to finalize plans for the commencement ceremony before the beginning of the Eid holiday break.

Interviews with senior administrators and students highlighted the philosophical rift that exists between administrators, who say the noise problem is one that must be solved, and most students, who see graduation as a time for celebration.

"The problem is not three tickets versus four tickets. The problem is that we have a ceremony

that is both a ceremony and a celebration. The problem is that the celebration has taken over the ceremony," said Arnold.

"Three tickets will not help the noise problem, four tickets is unacceptable to the administration and splitting graduation is unacceptable to the students. So we need to find another solution," said Fata.

Provost Tim Sullivan said that every year the graduating class promises to lessen the noise at graduation, which he called an "embarrassment," but nothing usually changes.

"This is not about how many tickets people can get. It is about how they behave," Sullivan said.

'Orphan fun day' lifts spirits



Hoda Hegazy / THE CARAVAN

DO YOU BELIEVE IN MAGIC: Orphans from Dar El Mo'mineen (House of Believers) orphanage spent a day playing with McDonald's toys in the New Falaki cafeteria. Rotaract, an AUC charity group, hosted the event.

BY HODA HEGAZY
Caravan Reporter

Calling McDonald's Happy Meal "the most delicious and tasty food I've ever eaten," eight-year-old Reda enjoyed the Orphan Fun Day at the New Falaki cafeteria on Oct. 21.

The Orphan Fun Day was organized by Rotaract and Dar El Mo'mineen (House of Believers) orphanage at Imbaba in El Giza district in cooperation with McDonald's fast food chain, which sponsored and catered the event for 35 orphaned children.

"It was an amazing day. We saw the orphans happy and enjoying their time. We [saw that] community service is rewarding," said May Tarek, president of Rotaract.

Fares, a seven-year-old orphan, said he enjoyed all the shows, especially the characters' show, while his friend Nadir, also seven, liked the DJ.

"This is our third time to organize this event with Rotaract. I'm so happy with the organizers and all the AUCians who shared this day with us," said Marwa Hussein, the assistant store activities person at McDonald's.

"This event was short, but every party has its own flavor and its unique moments of joy," she said.

This is the seventh Orphan Fun Day organized by Rotaract, said Tarek.

Hussien said that she has many ideas for future orphans' events, which she is planning to discuss with Rotaract.

"Now we are busy in organizing *mawa'ed rahman* and then we'll finalize our plans with McDonald's about the upcoming Orphan Fun Day," said Tarek.

Rotaract first opened at AUC in 2000. It has another 33 clubs around Egypt, including ones in Ismailia, Assiout, Sohag, and Alexandria.

schools together came up shortly after Arnold became president in 2003. In October 2004, Arnold, Provost Tim Sullivan, Vice President for Planning and Administration Paul Donoghue and Vice President for Finance Andrew Snaith visited Beirut.

According to Arnold, AUC is planning to send Dean of Humanities and Social Sciences Anne Lesch and the new Dean of Science and Engineering Medhat Haroun to Lebanon within the next six to 12 months, to meet with their counterparts at AUB and explore faculty exchanges and collaborative research between the two schools.

Arnold said that AUC is also "trying to dramatically increase the number of AUC undergraduate students who study outside of Egypt."

Arnold said that AUB is a good alternative to studying in the United States because of its proximity and similarity to AUC.

The group also discussed scholarship proposals and the challenge of finding a new pension plan for faculty and staff.

According to Arnold, the pensions of faculty and staff at AUC and AUB are both currently held by TIAA-CREF, an American company which is "the big pension provider for college and university faculty members." He said that for reasons in dispute, the company will no longer manage the pensions of foreign institutions, including AUC and AUB which have been with TIAA-CREF for decades, and that the two schools are collaborating to find a new provider.

AUC, AUB administrators meet to 'compare notes'

BY JOSHUA ADLAND
Caravan Editor

President David Arnold said that during this month's visit from the American University in Beirut (AUB) administrators, discussions revolved mainly around student and faculty exchanges and collaborative research.

For the second year in a row, senior administrators from both AUB and AUC held personal meetings with their counterparts in an effort to improve the internal workings of both institutions.

"Both are American-style liberal arts universities in the Middle East," said Arnold. "Both have a strong tradition of academic excellence and quality."

The second round of meetings, which took place this month in Cairo, ended on Sunday, Oct. 23.

The visiting AUB delegation was made up of its president, John Waterbury, Provost Peter Heath, Vice President for Administration George Tomey, Vice President for Finance John Bernson and Dean of Arts and Sciences Khalil Bitar.

Arnold said that recognizing the similarities of the two universities, he and Waterbury wanted "to talk about best practice in terms of how we are approaching curriculum development, how they are approaching faculty recruitment, where we are in terms of strategic planning, and to just talk as colleagues about the challenges and lessons that our respective institutions are developing."

The idea of bringing administrators of both

Sudanese refugees blame UN for slow resettlement

BY DINA EL ORABY
AND HODA HEGAZY
Caravan Reporters

In the garden in front of Mustafa Mahmoud Mosque, just a few blocks away from the United Nations High Commission for Refugees (UNHCR) office in Mohandiseen, more than 700 Sudanese refugees have been demonstrating for resettlement for the last month.

For most, the goal is being resettled outside Egypt, a goal they claim the UNHCR is thwarting.

Large posters are clearly noticeable all over the garden, intended to grab the media's attention with hand-written English slogans such as: "Families lying on floor;" "We are victims of mismanagement;" "Where is the international media;" and "Practice what you preach."

"We have logical and basic needs and are victims of the cruel injustice of the UNHCR office," said Bahr El Din, the official spokesman for the refugees and the president of the media committee.

According to El Din, refugees object to UNHCR's policy of local integration and the discrimination among Sudanese refugees based on their ethnic groups.

"Our needs are very basic, like education, medicine and food. We need these rights to reach all refugees in Egypt," said a 29-year-old man, who asked to be anonymous for fear of retribution.

But the UNHCR disputes whether all the demonstrators are actually refugees.

"We cannot call all the people out there refugees because we do not know if they really are or not," said Amina Al Korey, public information assistant in UNHCR.

According to the UNHCR's Information Booklet for Asylum Seekers and Refugees in Egypt, a person is recognized as a refugee if he is outside his country of origin;

if he remains outside his country of origin because of a well-founded fear of persecution; and if he fears persecution based on his race, religion, nationality, political opinion or membership in a particular social group.

El Din and demonstrators asked that all quotes remain anonymous to avoid trouble.

"Even pharmacies in Egypt don't give us any aid," said a 34-year-old man. According to him, Sudanese refugees are also rejected when they ask for medical assistance. "Once someone was really sick, so we called the ambulance, but it did not show up until the man finally died," he said.

According to El Din, many Sudanese refugees are becoming victims of crimes in Egypt. "We are victims of theft. One of us had all his belongings stolen. Many of our men had their kidneys stolen in one of the hospitals, and one pregnant woman lost her baby because the ambulance did not show up," he said.

"We need our problems to be solved or [we need to] be transferred to another country," said El Din.

According to Al Korey, the majority of refugees are asking for resettlement, but that is out of the UNHCR's hands.

"The problem is that most people who come to Egypt use it as a transition to go to another country, and that is not up to us," said Al Korey, adding that countries like Brazil, Canada, Australia, Finland and the United States have limited the number of people they will accept for resettlement.

"They refuse local integration and voluntary repatriation to Sudan and they claim that we are pushing them to go back to their countries," said Al Korey.

"Through voluntary repatriation, the UNHCR provides refugees with information about their countries and its status to see

if they want to return to it or not. It is totally up to them."

As for refugee complaints about no proper education, medicine or food, Al Korey said that the UNHCR has done its part. The rest is the Egyptian government's duty.

"They [the demonstrators] refused the Four Freedoms [agreement] of movement, ownership, residence and work, signed last year between Sudan and Egypt," said Al Korey. According to this agreement, anyone who is Sudanese or Egyptian can move freely between both countries without having to use a visa.

This agreement also provides the Sudanese with job permits. According to Al Korey, "any foreigner has to pay LE 1004 to get a job permit. The Sudanese, on the other hand, have to pay only LE 4 to get it. All they have to do is look for a job."

"We give them the appropriate training to prepare them for work through partners like the All Saints Cathedral in Zamalek," said Al Korey.

As for education, the UNHCR has established five refugee learning centers where they can go for a fee of LE 30 a year. "We also give education grants to 5,000 refugee children to cover the costs," said Al Korey.

However, the demonstrators asked the parents of the children to withdraw from the schools, because they want them to be enrolled in government schools. "Egyptians themselves are finding it difficult to enroll their children in government schools. How are we going to find extra space for the Sudanese children?" said Al Korey.

"We met with five representatives [of the demonstrators] and they objected to what we said," commented Al Korey. She said that when the UNHCR called for another meeting, the people refused and said that they will protest in the garden forever.

ALEX: AUC professors analyze riot's fallout

CONTINUED FROM 1

Spokesmen for the pope and al-Azhar sheikh declined to comment on the subject after many attempts to contact them.

Another interior ministry source told the Caravan, "A play performed in Mary Guirguis Church two years ago included offensive scenes to Islam and Prophet Mohammed. Someone made copies of the play on DVD

and circulated it in Alexandria."

The Coptic Orthodox Patriarchate and al-Azhar urged Copts and Muslims to calm down in a joint-statement issued Oct. 22.

"We were saddened by what happened in Alexandria, especially during the holy month of Ramadan. Thus we call all of you to calm down in order to spread peace, safety and love between us," the statement said.

On The Wire

Bird flu is a contagious disease that usually infects birds, but can also infect other species, including humans.

The bird flu has spread from eastern Asia, where it is concentrated in South Korea, Thailand, Laos and Indonesia, to Russia, Turkey and Romania. Bird flu is expected to enter the Middle East and Northern Africa in November, according to the Associated Press.

Some of the symptoms of bird flu are eye infections and respiratory difficulties, as well as flu-like symptoms, including fever and sore throat.

Although some antiviral drugs are effective in preventing the disease in humans, only experimental vaccines are currently available, particularly in Vietnam and the US.

"Government officials announced that it's not yet spread in Egypt so I'm not so concerned about it."

-Yasmin Khedr,
Economics senior

"It's a dangerous disease and we shouldn't underestimate it."

-Amin Khairy,
BADM senior

"At the beginning, we stopped eating meat. And now chicken is added to the list. What can we eat?"

-Ahmed Bassiouny,
POLS senior

"All these diseases, they're not really in Egypt. I won't stop eating chicken."

-Tarek Reise,
Undeclared sophomore

The Caravan asked 100 AUC students if they were aware of the bird flu and the epidemic that could follow if it is not contained.

YES	NO
86%	14%

A couch, a corner and a life of hope

By OMNEYA OSMAN
Caravan Reporter

Living on a couch in Youssef El Guindy Street across from the Social Sciences building for the past 25 years, Farida Mohammad Ibrahim, 67, has become a fixture in AUC. A simple woman who struggled through life and its consequences, Ibrahim has become a part of AUC's life.

"My bad circumstances brought me here," Ibrahim said of her decision to live on the street.

At an early age, Ibrahim was married to a jeweler and had two children, Magdy and Nadia. Her son, Magdy, was disabled.

Her marriage was far from picture perfect. She lived in a family building with her husband's family and relatives, who intimidated her and made her life difficult.

She pleaded with her husband to move to another house where she could have more privacy. He succumbed to her request, but the arrangement didn't last for long. According to Ibrahim, "his family forced him to move back into the family house."

Eventually, Ibrahim filed for a divorce, but had to bear the consequences of her decision. Most of her rights were lost, and she was prevented from seeing her children. Her husband soon remarried and forbade the children to even mention her name. "He told them, your mom left you and she's dead," Ibrahim said. Her son died soon after. "They killed him," she said. "They neglected his medical condition until he died."

With nowhere to stay, Ibrahim moved to her father's house. After his death, she lingered between her siblings' houses, until it became difficult for them to accept her. She then decided to live in the streets. "I came to this spot and started selling tissue packets and Quran," she said. "At the end of the day I would sleep on cardboard on the pavement."

Feeling pity for her, some AUC students and people who live around AUC gave her donations, which enabled her to buy a couch and a cabinet.

Ibrahim, then young and naive, would dispose of any money she had at the end of the day, for fear of being robbed or even killed.

She managed to set up a small kiosk to sell tissue packs and cigarettes, but had to sell it when it brought no income, and returned to selling small items on the sidewalk. Her current income depends not only on the money she makes from selling tissues, but also on the money that AUC students frequently give her.

"I managed to save up enough money to go for 'Umra [an Islamic pilgrimage]," Ibrahim said. With the money she had left, she set up a ma'adat rahman for those poorer than herself.

Ibrahim's only wish in life now is to see her daughter, who is currently married and the mother of two high school students.

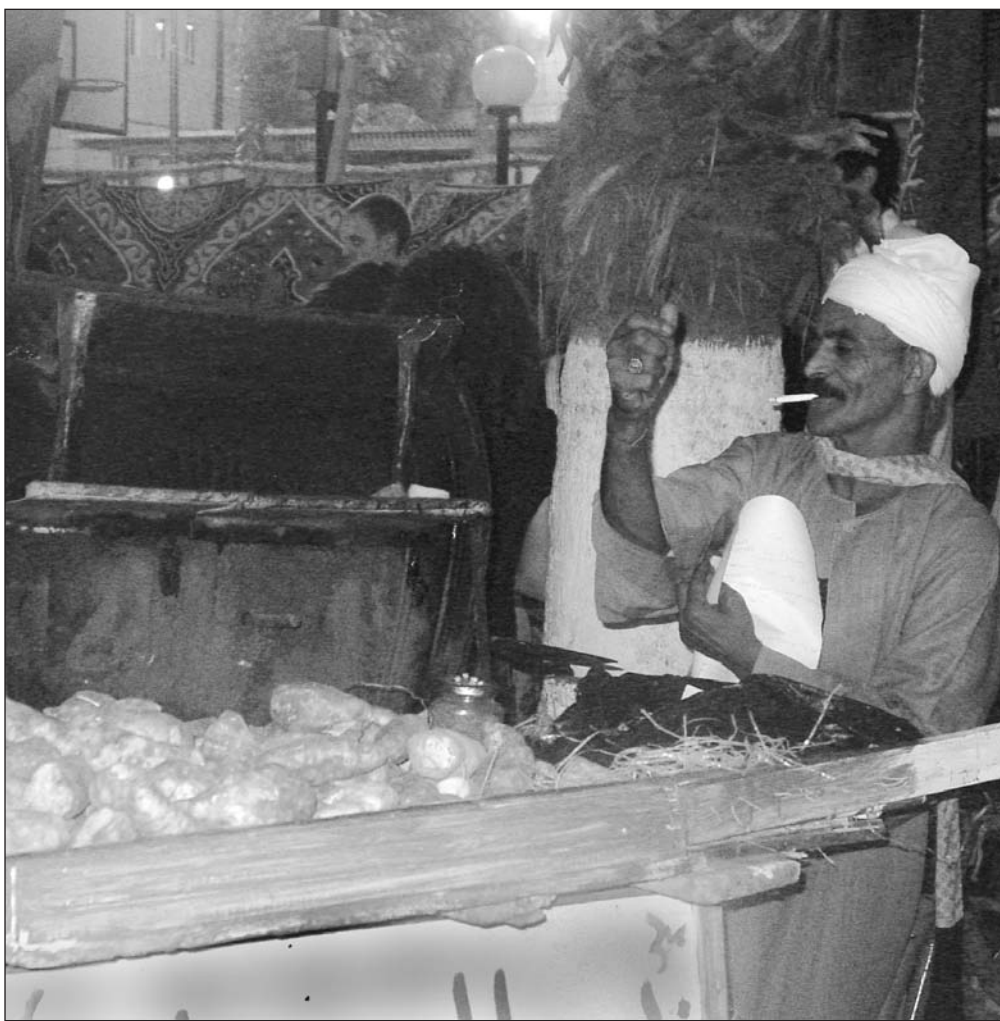
"I want to be happy. I haven't seen a day of happiness," she said. Although she considers AUC students to be her own children, Ibrahim is praying to be with her daughter whom she has not seen for more than 40 years.



Joshua Adland / THE CARAVAN

HEART OF GOLD: Farida Mohammad poses for a picture while eating *iftar* near the beginning of Ramadan this year. She has not always lived on the street, as she was once married to a jeweler, but a life of unexpected twists and turns brought her to her little couch outside of the Social Science building, where she has lived for 26 years.

INTERNATIONAL SOHOOR



Yasmin El Gamal / THE CARAVAN

Many customs, one meal

The International Student Services Office (ISSO) held their yearly international *sohour* on Oct. 19 in the fully-packed Science garden on Main campus.

Decorated in oriental style with a tent and colored light bulbs strung around the garden, the *sohour* hosted an Egyptian band and offered four different types

of cuisine: Egyptian, Iraqi, Saudi and Syrian.

Saudi student Dalya Katoah, a mass communications junior and one of the organizers, said that the aim of such an event is to let people learn about different cultures in Ramadan.

-Yasmin El Gamal

In a Ramadan rut? Eat this

By JENNIFER ARAFAT
Caravan Reporter

As the end of Ramadan approaches, the monotony of eating in becomes all the more apparent. Deciding on a place to eat is usually difficult, especially after a long day of fasting, when bad food would be a fate worse than boredom.

Fortunately, Cairo offers an array of restaurants to choose from. Here are some places we recommend.

Teatro, a small café in Mohandiseen, offers both a set menu and an 'a la carte' selection that differs every day of the week. This idea is original since many restaurants serve only one menu of oriental dishes, which limits the choice and can be a hassle for those who aren't connoisseurs of oriental Egyptian food. The normal menu offers the usual variety of pasta, pizza, chicken and salads. If you decide to go for the Ramadan menu, you can choose from three traditional drinks, *Amar El Din*, the traditional drink made of dried apricots; *Karkadeh*, a tea made from hibiscus that can be enjoyed hot or cold; and *Tamr Hendy* or tamarind.

After breaking the fast, there is a choice of soups and Egyptian main dishes. The service is excellent and the food arrives on time. The mushroom soup is a favorite and the main course ordered, *fattah*, an Arab dish made of meat, rice and covered with red tomato sauce and dried bread, is a tasty filler. The desserts are as un-oriental as you can get, including cream caramel, chocolate cake, cheesecake and brownies.

The ambiance of the restau-

rant was changed to fit the mood of Ramadan. The restaurant is decorated in bright orange *fawanees*, the colorful lanterns associated with Ramadan, which are hung sporadically throughout the restaurant, making it all the more cozy and relaxing. The average price for a good meal ranges from LE 70 to LE 100.

Spectra Café, however, did not succumb to the Ramadan decorations, which is a refreshing change to the almost overbearing decorations and food found in most restaurants. This is the perfect place to go if you want to forget that it's Ramadan. There are three Spectra cafés you can go to, two in Mohandiseen and one in Maadi. The menu has not changed and you can expect the same food and ambiance you get throughout the year. The place still overflows with people, so a reservation is recommended a day in advance.

The food is presented on big plates and anyone fasting will be ecstatic to see that plate arrive. The soup list is quite long, with choices like cream of chicken, mushroom and tomato. The appetizers are also really good, and sharing a Spectra combo – including fried cheese sticks, stuffed fingers, onion rings and chicken mushrooms – is a good idea to get the meal started. There is a variety of salads, grilled foods and steamed delicacies available for the weight conscious in Ramadan; the Caesar salad here is also one of the best in Cairo. The service is quite good despite the crowded atmosphere, and the food manages to come right at iftar. You should expect to pay around LE 50 to LE 80.

If you're in the mood for the

most oriental of iftars then Farahat in Heliopolis is the place to go. Be prepared to break your fast Egyptian-style because the atmosphere and food are unmistakably rustic in every way. We begin with the soups, which can be anything from lentil to onion to *hamam* (pigeons) which are accompanied with steaming hot *balady* (traditional) bread.

You'll have fun choosing the main dish from offerings like stuffed *hamam* (cooked pigeons stuffed with rice, and either grilled or fried), *kofta*, *kabab*, *reyash*, *mooza*, and *oozi*, all different meat dishes. With these huge quantities of food, you'll wash it all down with such traditional drinks as *tamr hendy*, *karkadeh*, *kharoub* and *sobya*.

To make it more authentic, the waiters are dressed in the Egyptian hats called *tarabeesh* and the Sinbad-looking outfits that servers wore in the time of the King Farouk. For an old fashioned Ramadan this is the place to go to. Expect to pay LE 30 to LE 50 at the most.

Spectra
14 Abd El Hamid St.,
El Mohandiseen - 02-748-5831

2 Kanat El Swais St.,
El Mohandiseen - 02-748-4846

Resident Hotel, 11 Road 18,
Maadi - 02-380-3372

Teatro
31 Al Nakheel St.,
El Mohandiseen - 02-762-4391/92

Farahat
27 El Hegaz St.,
Masr El Gedida - 02-451-1104

Q & A

QUESTION:

Who are the three people that you would invite with your graduation invitations?



"My mother, my grandfather and my friend."

- Abdulrahman Aly,
CENG graduating senior



"My mother, my father and I have to choose between my brother and my sister."

- Hidaya Moussa,
JRMJ graduating senior



"I will not invite anyone."

- Ahmed Bahgat,
EENG graduating senior



"My fiancée, my grandmother and my fiancée's brother."

- Mina Aboseif,
CS graduating senior

The Voice

The riots in Alexandria last week were a wake-up call to all of us about the dangers of letting rumors spiral out of control.

Some 5,000 Muslims began throwing stones at the Mary Guirguis Church after learning that a DVD of a play performed in the church two years ago included scenes that were allegedly offensive to Islam and the Prophet Mohammed. The riots killed one and injured 45, according to the Ministry of Interior; a nun was killed on Oct. 19.

It is important to note that there is no evidence that the DVD was produced and circulated by the church, and that some speculate the offensive scenes were added later to purposefully incite violence.

Experts quoted in our story this week say that some Muslims may have been looking to heighten the tension between the Copts and the Muslims of Alexandria because a Copt was running against a Muslim for the same area seat in the parliament.

Though we do not have enough evidence to make accusations on either side of the issue, we can say that the entire situation is appalling. It is bad enough that any religious group would seek to violently divide a community along religious lines by misleading its members of its own religions. At the same time, people who mindlessly followed those looking to incite the riots should also be ashamed of their actions.

Even worse, we find it completely unacceptable for any group to justify a political policy, which has nothing to do with religion, under the banner of Islam or any other religion.

Too many people, when they hear someone yell fire, are prone to frantically follow the crowd. Perhaps it would be better, if someone sounds an alarm, to stop, think and consider the consequences of their actions before taking the next step.

The Copts and Muslims of Alexandria have coexisted for centuries, but not without their share of conflict. Still, despite their differences, they should be working to build bridges, not burn them.

-CARAVAN STAFF



AMIRA EL-GAWLY, *Editor-in-Chief*
HANAA AHMED, *Managing Editor*
MARIA VINCI, *Senior English Editor*

YASMEEN EL MALLAH, *English News Editor*
SHAREEN NASR-EL-DIN, *Editorials and Features Editor*
MUSTAFA NAJI, *Sports Editor*
HASSAN HASSAN, HEBA HASSABOU, MUSTAFA NAJI, NANCY HENEIN, and YUMNA YOUSRY, *English Copy Editors*

ETHAR SHALABY and MARIAM NASR, *Arabic News Editors*
EKRAM IBRAHIM, HAGAR TAHA, and MOHAMED ABU BAKR, *Arabic Copy Editors*

AMIRA EL-GAWLY, JOSHUA ADLAND, and MARIA VINCI
English Production Editors
MARIAM NASR, *Arabic Production Editor*
ALIA EL-MOSLEMANY, AYMAN EL HAKEA, MAY SABRY,
and MAHMOUD BIZZARI *Cartoonists*

JANET KEY, *English Advisor and Managing Director*
AHMED SHAWKI, *Arabic Advisor*
SARA EL-KHALILI, *Assistant to the Advisor*
MAHER EL MELEGY, *Secretary*

Letter Policy

The Caravan welcomes letters to the editor responding to published material or commenting on subjects that are of interest to the general community. Only e-mailed letters (caravan@aucegypt.edu) not exceeding 400 words will be accepted. All letters must be signed with the student's name, ID number, major and year. Subject headings of e-mails must distinguish between e-mails that are personal comments to the newspaper and publishable letters to the editor.

We reserve the right to edit any submission to the Op-Ed section for libel, grammar, punctuation, clarity, and space. The Caravan is under no obligation to print all pieces submitted.

Submit your letter by Sunday at 6 p.m.

Editorial Disclosure

The opinions, columns and cartoons printed in the Caravan do not necessarily represent the opinions of the editorial staff.

Correction Policy

The Caravan welcomes corrections for any of the content on our pages. Please e-mail corrections to caravan@aucegypt.edu.

Submit your corrections by Sunday at 6 p.m.

To contact the Caravan, call 797-6743 or come by the newsroom (SS 023).

Dare we dream? When nature rebels

MARIA VINCI
Senior English Editor

Mankind has come a long way since his use of wooden tools. Homo sapiens appeared hundreds of thousands of years ago, the industrial revolution less than 250 years ago. We've harnessed electricity for merely 150 years and atomic power for only half a century. Man, the pillar of the universe, is, to say the least, advancing very quickly in his scientific discoveries. Indeed, I would dare say that man has been able to exploit and control any living or organic being on the face of the earth. However, man has never had dominion over the natural calamities that have occurred sporadically throughout our history.

This year, more than ever, natural disasters have been in the spotlight for the amount of damage and suffering they have left in their place. From last December's tsunami to hurricanes Katrina and Rita, the recent earthquake that swept Pakistan and India and the inevitable panic that the bird flu is causing, man is powerless. The earth can be silent and acquiescent at times. And one minute later, when you least expect, it roars at the top of its lungs.

When nature rebels, what can man do? Should we look at these catastrophes as the beginning of the end, or as a vision of better times to come? Mount Vesuvius completely destroyed the marvelous city of Pompeii, but that did not stop Naples from blooming and becoming one of the most important Italian cities of its time. The 14th century Black Death, known as the deadliest disaster to hit humanity, was followed by the Renaissance period, a clear step forward in the march of civilization.

The loss of so many precious lives can never be justified. And the pain of the countless men and women who endured the tragedies can never be healed. But life must go on. When something is destroyed, it leaves room for growth and development.

The world is being mobilized to provide help for the disaster-struck countries and that in itself is a step forward in helping people recuperate. But money is clearly not enough, although it is a start. These countries need moral support and training in local development.

Bottom line is that more than two billion Chinese and Indian people, the people who have been most affected by natural disasters, are progressing, for the first time, towards a more prosperous life. They are doing so because the earth, in these parts of the world, is naturally fertile. If given the right amount of help and economic aid, the Chinese and Indian populations will be able to work industriously for their own growth. At the end of the day, the entire world will eventually rejoice and, most of all, benefit from this underdevelopment.

To end the column on a positive note, I would say that the most important thing is to learn from the happenings in the world around us and, beyond that, to count our blessings.

So let us exult at the prosperity and wealth of our planet, and above all, the workings of Providence.



GUEST COLUMN

Singin' the post-graduate blues

HUSSAM EL TAYEB
Finance Alumnus
Junior Consultant/Grant Thornton Egypt

You lounge now on the stairs coming out of the Social Sciences building (how cool are you?) or sit atop the plat sipping your Irish cream latte from l' Aroma, topped with a dash of cinnamon, occasionally tilting those Prada shades so they glint with enough bling. Wherever your self-designated hang-out spot may be, I implore you, my fellow idler, to spare a moment and contemplate your future. Lay back and imagine sinking into velvet sofas as you take moderated swigs of your pina colada while fondling your inch-thick medallion. Actually scratch that. How about a Cuban cigar? Done? Well, step back, smile at yourself, and then slap your mirror image silly!

Post-graduate life, my dear friend, consists of the following: sitting in a small, cramped cubicle, drinking something that, on a good day, passes for sludge (kind of like something from the 'Caf'), whilst wholeheartedly enjoying it in the numb belief that it's coffee, as you twiddle your thumbs and play solitaire. As you nurse thoughts of promotion on your second day on the job, you come to the conclusion that university, which will now sound like heaven incarnate with rivers flowing, wasn't all that bad.

Then it will hit you. It will lurk around the recesses of your subconscious, only to ambush your sanity, gagging it, tying it around an Indian totem pole and methodically poking it with a red hot branding iron. The moment you realize that you're stuck with these same people - every single one of them - for what will seem like eternity, the possibility even trumps a life led with Enya as a background soundtrack for a layman's vision of hell.

Well maybe it's not all that bad. There is something to be said for the satisfaction of a job well done. When your boss gives you the thumbs up, or you give cause to raise an eyebrow or two, and you can't wipe that daft grin off your face because you know you are the man, "ahem" or woman, with boots firmly planted atop the snow-blanketed pinnacle, maybe we exaggerate. There is the money, though - well, some money - what's left after you factor in deductions for days you missed or were tardy.

But cheer up! Although your social life will deteriorate and your dating pool gets siphoned out, you'll get to pretend what you do is interesting and important at social gatherings. And pretend to enjoy the fact that you are now a 'fully functional member of society.'

Don't get discouraged if things are slow at first. One of the things they say about work, and it's a suggestion that plenty take literally: Forget everything they taught you at school. It helps. Everything isn't as frustrating any more. It may take you a while to wear in the office chair, get a better cubicle, upgrade to a better computer, finally get something interesting to do, but don't panic. Keep your calm about you and you'll, soon enough, fall into sync with the flow of things.

Just remember to smile, pretend to be diligently at work even if you're checking mail and yes, show up on time - that's a pretty important one, otherwise your paycheck will have its contents struck out in red by gun toting, spitting, villain types who, by day, masquerade as payroll accountants. One last thing: Make friends at work, most are nice enough, some are brilliant and there is absolutely no need to go around burning bridges. If you're still in school, live it up, make it the best four years of your life. The challenge is to graduate and make the next four years count too.

Have an
opinion?
Put it
here.

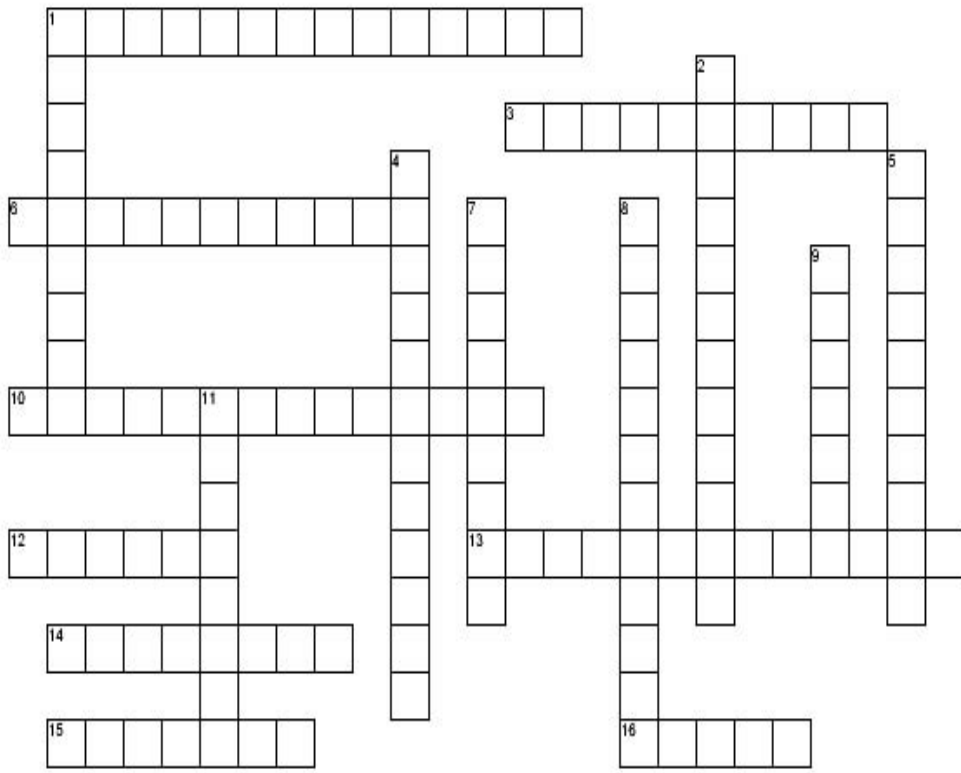
Send your
thoughts to:

caravan@aucegypt.edu

or

amiraelgawly@gmail.com



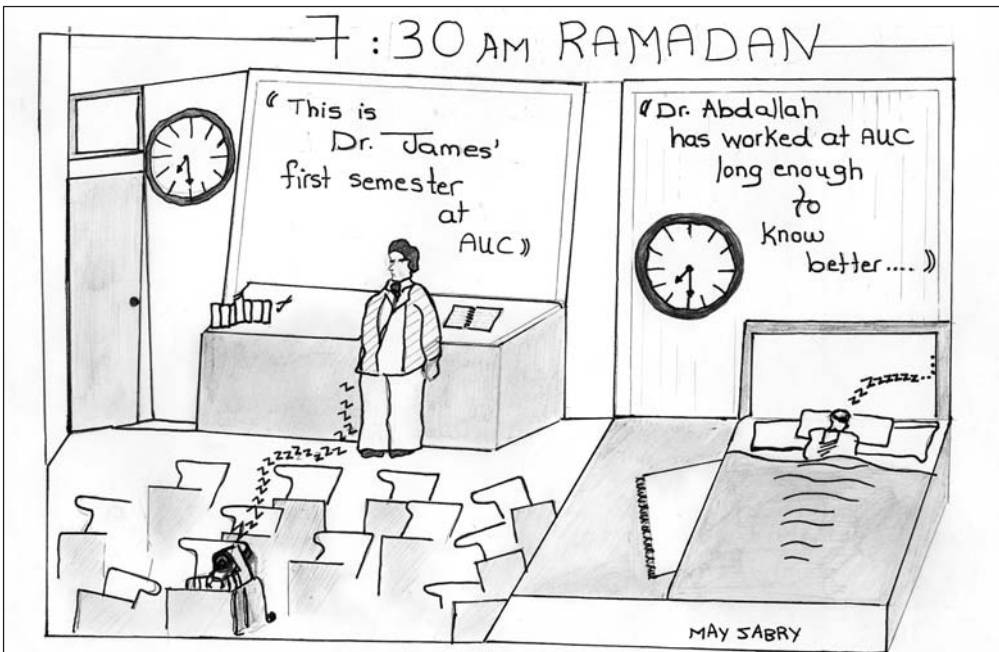
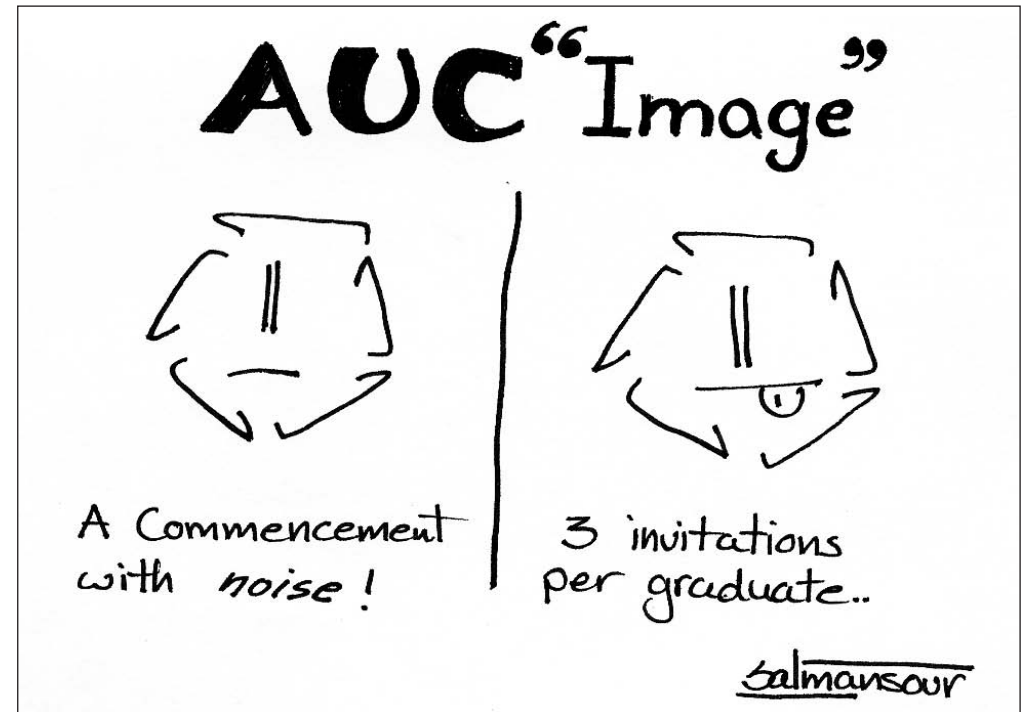
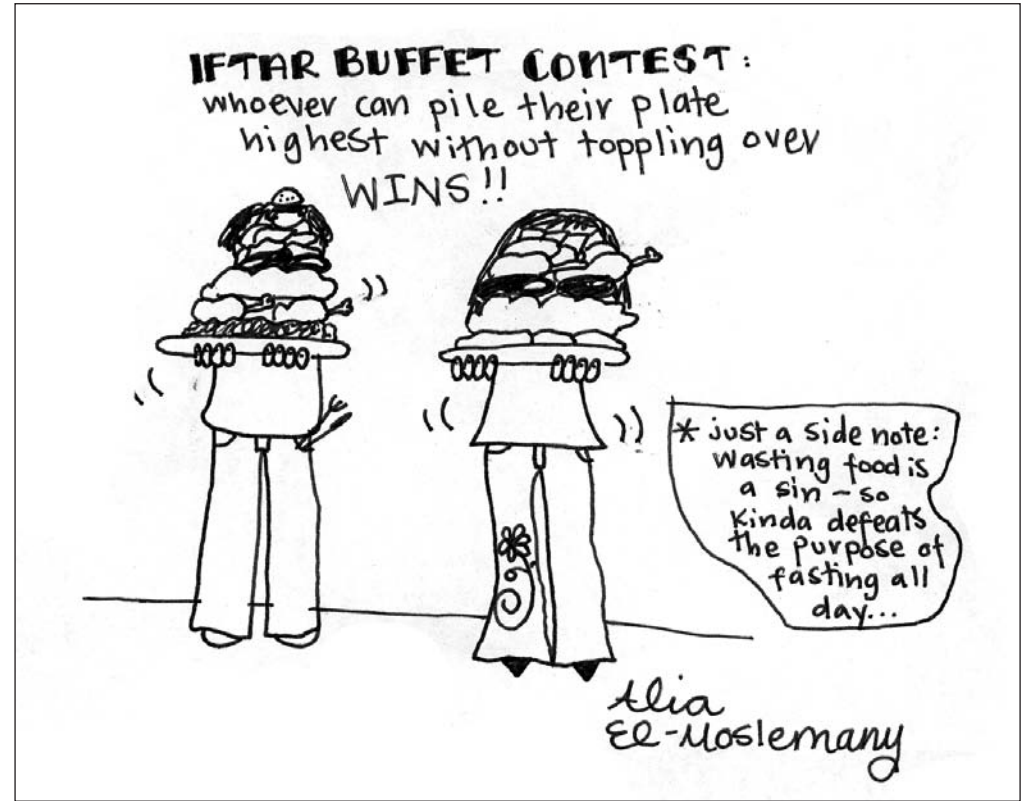


ACROSS

- 1 All she's asking for is a little respect (6,8)
- 3 A country near Africa and a hit movie starring Ben Stiller (10)
- 6 Owner of one of the biggest hotels in Las Vegas and is in constant search for an apprentice (6,5)
- 10 This naughty girl is looking so crazy in love (7,7)
- 12 What you really need in the morning - the aroma is all over campus (6)
- 13 They'll never gather moss, and still can't get no satisfaction (7,6)
- 14 British designer - think plaid (8)
- 15 A little alligator on a polo shirt says it all (6)
- 16 Connecting you, connecting me, connecting everyone (5)

DOWN

- 1 Greek goddess of love, beauty and rapture (9)
- 2 "It ain't over 'til the _____" (3,4,5)
- 4 One of the wealthiest women in the world, with a TV show, book club and a 'steadfast' man (5,7)
- 5 She loves you but you may need some help from the most famous band in the world (3,7)
- 7 A chocolate treat that teases you (9)
- 8 The most recognized monogram bags in the world (5,7)
- 9 Anthony Hopkins played the role of this famous painter in his biographical film (7)
- 11 'So, totally, whatever' movie from the 90s (7)



D R E L I A R T R H D I M I C I L E W
 R E S N A M T N E M E N E T N T M Z R
 D E V A C T L L T C R T Y R X H Z R E
 W I G W A M N E L Y D M A N S I O N S
 R Q F K P C V E T A T U M R L R J H I
 E H T N W C N R T O H R P O N N O L D
 V E O R N A A N M Z M X D L M H I T E
 I S G V H S G F L U E G C M E H N R N
 T U L Y E A O Q L L I A T P Q X T X C
 A O N D Y L H T P N S N R N L F N T E
 R H T N X Y W I G T T Z I N K A H K G
 E T T R O F R C L W B W W M Y R C N W
 P N R C N T T E A E T N G G O M I E Q
 O E K G T T K W G B M M F M S D C C P
 O P E T S B P A L E I L K H L A N W R
 C R D G E Y T G M V A N A I L K L O C
 P C O Z N T M O W T N C U A Z T L Y C
 J R B K O K H J M R K B P R H R B T K
 L Y A C J R H O T E L B U N G A L O W

- | | | | |
|-------------|----------|---------|-----------|
| abode | cottage | hotel | penthouse |
| building | domicile | hovel | place |
| bungalow | duplex | joint | residence |
| cabin | farm | lodging | shack |
| casa | flat | manse | tenement |
| castle | fort | mansion | tent |
| cave | hall | motel | trailer |
| condominium | hogan | nest | triplex |
| cooperative | home | palace | wigwam |

Solutions to the word search and crossword puzzle are posted on the Caravan website.

بريد القافلة

القافلة في السبعينيات

سائدة في تلك الفترة وإهتماماتهم. ذلك بالإضافة إلى الملامح الإجتماعية والسياسية لتلك الفترة. فعلى سبيل المثال، كانت القافلة تنشر على صفحاتها مسابقة عبارة عن صورة للرئيس السادات ومعة أحد الشخصيات العامة وعلى المقارئ معرفة من هم الشخصيات والمناسبة وتاريخها. ويحصل الفائز الأول على جائزة قدرها خمسة جنيهات!

وإذا نظرنا إلى القافلة من حيث المحتوى نجدتها تميزت بالتنوع وبأسلوب كتابة معين. تصحب هذه الأعداد القديمة الفرد في رحلة رائعة عبر الزمن، وحينما تنتقل عنه من عنوان لآخر يتوقف قليلا ربما للتعجب وأحيانا للضحك.

عصام الدين بدران

ثانية علوم سياسية

ملاعب التنس) وقد احتوى هذا العدد على رسم هندسي للمكتبة. وفي الصفحة الرئيسية في عدد آخر ورد هذا العنوان (الأهرام تنشر خبر بايت بعد أن نشرته صحيفة القافلة بـ١٢٧ يوم)، حيث قامت القافلة بتغطية خبر زفاف أستاذ بالجامعة الأمريكية بممثلة أمريكية مشهورة، وقد تم الزفاف بين أحضان الأهرامات وذلك قبل أن تنشره جريدة الأهرام.

والملفت للنظر هو شكل جريدة القافلة في تلك الفترة والذي يختلف تماما عن شكلها الحالي، فتجد مثلا العناوين الرئيسية تكتب كلها بخط اليد. ومن خلال تصفحك لمثل هذه الأعداد القديمة تستطيع أن تتعرف تدريجيا على ملابس الطلبة والطالبات التي كانت

بينما كنت أقلب أعداد صحيفة القافلة القديمة، وقعت في يدي بعض المجلدات التي تحتوي على أعداد صحيفة القافلة الصادرة خلال فترة السبعينيات. جذبني لتصفحها ما بها من أخبار عجيبة ومثيرة وطريفة في بعض الأحيان.

أول ما لفت انتباهي هو أن القافلة كانت تباع (بقرش واحد) ولم تكن توزع مجاناً على الطلبة. ولقد ارتفع سعر القافلة في منتصف السبعينيات ليصل إلى (قرشين). ويكتب الثمن في أعلى الصفحة الرئيسية بجوار اسم الجريدة (الثن قرشان).

أما الأخبار المثيرة التي احتوتها أعداد هذه الفترة فهي على سبيل المثال: (بدأ إنشاء مكتبة الجامعة الأمريكية مكان

حين يأتي القدر

الحديد في أحشاءه ومات. ورغم أنه رأى أسنان الحديد على مدار الصور، كان قدره أن يموت في شهر رمضان الكريم هذه الميتة البشعة.

هل توافقون أن الإنسان إذا كانت آخرته اقتربت لا يستطيع جعلها خاتمة حسنة؟

الرجل الأول كان ذاهبا لزيارة مريض (زيارة المريض واجب) كان صائما فمات.

والآخر رجل سارق في طبيعته. فربما تكون آخرته حسنة إذا كان غيرها بالتوبة والتوقف عن السرقة.

ما أردت قوله هو أن الإنسان يمكن أن يموت والله -عز وجل- راض عنه وخاصة في رمضان.

ونرجو من الله حسن الختام. أوصي نفسي وإياكم أن نحسن أعمالنا حتى تحسن خواتمنا.

حليمة الشناوي

ثانية علم إكتواري

على فراق زوجها. وذات يوم أخذت بنت شقيقتها مجلة من مجلات كان يرسم الزوج الراحل لوحاته الفنية فيها ورأت فيها آخر أعماله الفنية. وكانت المفاجأة حيث رأت الفتاة صورة تتكون من صحراء وبها فوج من الجمال الحمراء ومجموعة من الناس يحملون تابوتا.

ما هذا؟! هل يمكن للإنسان أن يرسم طريقة وفاته وتكون لوحة في مجلة (صحح، وقت القدر يعمى البصر)

ولا يرى الإنسان شيء غير ما يريد الله! فعلا حتى إذا رسم طريقة وفاته، فهو لا يستطيع تغيير قدره.

ما بالكم بشخص آخر غير قادر على تغيير آخرته. كان هذا الرجل يمشي في إحدى شوارع المعادي في رمضان

الحالي. ورأى الرجل محل بيع سلع، فسرق أحد السلع ومشى مسرعا تجاه صور به حديد مسنون! وأثناء قفزه تغلغل

سأصص عليكم قصتين حقيقتين حدثتا في أحد أشهر رمضان. ذهب زوجان مصريان أستاذان للرسم لزيارة صديق مريض بمدينة حائل بمكة. وفي طريقهما للعودة وقفا في إشارة مرور حيث ظهر فوج من الجمال الحمراء. وفجأة وعلى غير انتظار هاج أحد الجمال وجرى وسط السيارات.

واتجه نحو سيارتهما (حيث كان قدرهما) لا قدر أي سيارة أخرى. وقفز الجمل على السيارة حتى دمر السيارة. ومن حسن حظ الزوجة أنها لم تضع حزام الأمان فانزلت بداخل السيارة. ولكن للأسف الزوج كان واضعا الحزام. فتلقى الضربة في رأسه ومات.

ومرت أسابيع والسزوجة في المستشفى لم تعرف شيئا عن زوجها بعد حتى أخبرها أصدقائها ما حدث. فقررت العودة إلى أهلها في مصر وهي حزينة

الحقيقت

الصحافة ليست مجرد سبق

إيثار شلبي

ethar_wael@yahoo.com



تكون عواقب هذا المقال أو هذا السبق الذي أسعى لنشره سواء علي أو على مصادري.

يقولون أن السبق الصحفي هو أن تنشر قبل الآخرين أن شخصا عض كلبا وليس أن يعض الكلب شخصا، أي أن تحقيق سبق ليس بشيء سهل أو هين على الصحفي.

فإذا تأملت معي بعض اللحظات كيف يمكن ان يتعرف الصحفي على هذا الشخص الذي قد عض كلبا، سنرى أنه من المؤكد ليس بشخص سوي، أو ربما هناك شيئا ما غير منطقي جعله يتخذ خطوة عض هذا الكلب. وهنا يأتي الدور الحقيقي للصحفي، فبحاسته الصحفية يشعر أن هناك شيئا غير منطقي يحدث فتثار غريزته الصحفية بشدة لتدفعه بشدة إلى الحفر وراء هذا الشيء غير المنطقي المدفون ليظهره للجميع.

لن أخوض في حوار قد تملون منه، ولكني أود أن أوصل رسالة هامة لهؤلاء الذين يعتقدون أننا -كصحفيين- تجري وراء الأكاذيب والمهاجمة بدون أي سبب سوى تحقيق إثارة لا معنى لها: أيها السادة، مهمتنا ليست سوى أكثر من أننا نكشف الحقيقة لتكون عبرة للآخرين، ليست مشكلتنا أن لصا قد سرق ولن نهتم بفضيحة هذا اللص، لأنه لص وارتكب جريمة يجب أن يعاقب عليها، بل إن مهمتنا هي نشر حادثة السرقة، لعل البعض يدري ما يحدث من حوله من حقائق مدفونة، نحاول أن ندرکها، نتأكد منها، نحاورها، ثم نتخذ خطواتنا بثقة، فننشرها.

أتذكر ذلك اليوم الذي ظلت فيه أُمي تقنعني بالأعلن تخصصي في مجال الصحافة. أتذكر كيف وصفت لي مشقة هذه المهنة وكم التضحيات التي قد يضحي بها الصحفي في بعض الأحيان للوصول لمقصده.

وبالرغم من كل هذا الكلام القاسي وهذا الوصف المرير الذي حاولت به تشويه صورة العمل الصحفي أمام عيني، إلا أن إقتناعي التام بكل كلمة ينقشها قلبي، كان بمثابة الجبل الذي لا تؤثر فيه رياح تلك الكلمات العابرة عليه.

بالرغم من أنني لم أدخل الدنيا الحقيقية للبحث عن المتاعب، إلا أنني أعتبر مقالاتي الصغيرة في القافلة هي أولى خطواتي في طريق الصحافة الصعب.

ولكن مع كل مقال ينشر لي، يمكنني أن أقسم أنني لا أهتم بعدد كلمات ذلك المقال أو في أي صفحة ينشر في الجريدة، قدر ما أهتم بما هي رسالتي من وراء كتابة هذا المقال! أهل كشفت شيئا حقيقيا تحتمه علي مهنتي كصحفية؟ أم أنني كتبت مقالا لا فائدة منه قد يمر على القارئ كأى مقال ممل سلبي في أي جريدة مجهولة؟

لا أخفي عليكم أن شغفي لمعرفة الحقائق والبحث عن الأخبار يدفعني أحيانا إلى الخوض في تحقيقات صحفية قد يكون لها أثر سلبي علي أنا شخصيا، ولكني أراعي أخلاقيات مهنتي إلى حد ملحوظ فأضع اعتبارات جادة بيني وبين نفسي فيما يمكن أن

الوجه الآخر

الولاء والطاعة العمياء

إكرام إبراهيم

sweet17@aucegypt.edu



وأن هناك الملايين من البشر يعيشون بطرق مختلفة تماما. وذلك لا يعني أنهم على باطل لمجرد أنهم لا يتبعون منهجنا الإجماعي أو الديني.

ومن يتساءل في قرارات والديه أو نظام عمله أو عقائد دينه أو العادات والتقاليد السائدة في مجتمعه يعتبر خارج عن النظام والخارج عن النظام هو المغضوب عليه ويسمى (المتهم).

في الواقع، كلمة نعم لا تكون مطلقة إلى هذا الحد ولكنها السمة الغالبة على مجتمعاتنا الشرقية، وهنا يظهر سبب ضمن أسباب الفرق الواضح بين مجتمعاتنا والمجتمعات الغربية المتحضرة.

إن فتح المجال للتفكير وللمناقشة يساعد الإنسان على أن يكون واثقا من نفسه ويعطيه الفرصة ليكون خلاقا وغير مسلسل بخيوط مفروضة عليه.

حقا أننا كطلاب بالجامعة الأمريكية لا نجد هذه المشكلة بقدر ما يعاني منها الآخرون، حيث أننا تعودنا على إبداء الرأي ومناقشة الأمور التي حولنا، ولكن علينا دائما أن نتذكر أن هناك أمور لا يمكننا الخوض فيها بأي صورة من الصور.

الوجه الآخر للطاعة المطلقة السائدة في مجتمعاتنا ما هي إلا مخدر يدمنه الشعوب لضمان الرضى بالواقع ولتجنب الفتن والثورات والخروج عن النظام أو حتى (لا ينقلب الأمر على ذوي الأمر).

إلى متى ستظل الأفواه والعقول مشلولة عن التعبير أو التفكير؟ فهذا هو طريقنا للخروج من ظلمات الجهل والعقد والتقليد الأعمى.

منذ ولادة الطفل وهو يتربى على كلمة نعم في بيته بدون تفكير ويدخل المدرسة ويقول نعم لمعلميه بلا جدال ويبقى الحال حتى يصل إلى سن الرشد ويقول نعم لروؤساته في العمل بلا نقاش.

الوالدان يربيان أولادهما على طاعة العادات والتقاليد والدين وكل من هو أكبر منهم ومحبيب إلى الأهل.

أما سياسة الدولة وقوانينها لا يجرؤ أحد أن يسأل عن أسبابها أو تفصيلها، فهي (نعم لمبارك) أرض لأي رئيس حتى الممات ولكني لا أستطيع أن أنفي التغيرات الأخيرة الشكلية التي طرقت على النظام السياسي في مصر، وأنا أصفها (بالشكلية) حيث أنها لم تغير أي شئ فعلي في النظام السياسي الحالي.

حتى المعلمين في المدرسة لا يفتحون الباب للمناقشة الفعالة التي هي الضمان الرئيسي لإستيعاب الطلاب وتنمية مداركهم.

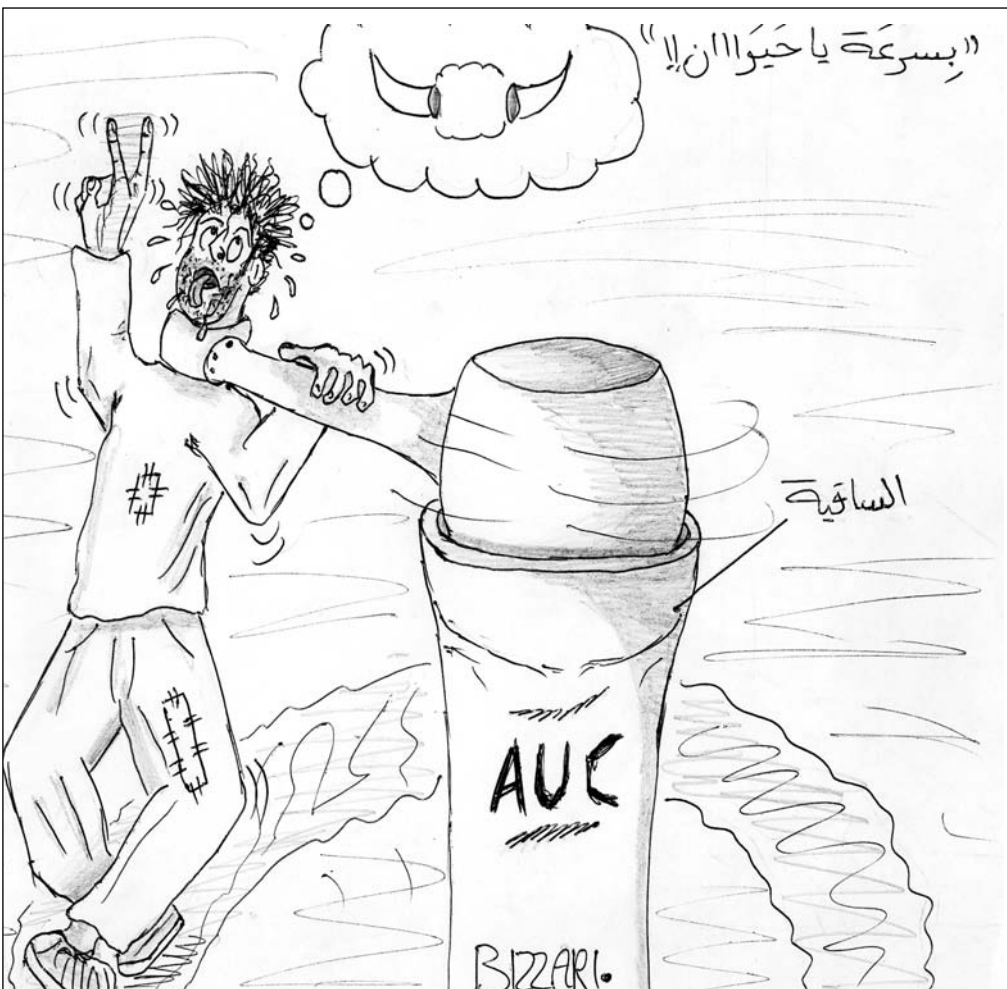
فمن المعتاد أن نسمع تعبير (حافظ مش فاهم) على طلاب الجامعات والمدارس وبعض أصحاب التيارات الدينية المتشددة وحتى من هم يعملون في الحرف المختلفة.

فإن الأديان السماوية كلها تدعو إلى طاعة الخالق وعلماء الدين ولكنها لا تدعو إلى الطاعة العمياء، فهي تدعو إلى الفكر والتأمل والافتتاح لبناء عقيدة سليمة وإنسان ناجح.

غالبا ما يفاجأ الإنسان على مدار حياته ومع تفتح دائرة معارفه أنه ليست هناك طريقة واحدة للنظر في الأمور أو لحلها

ترحب القافلة بإسهاماتكم وأرائكم في حدود ٣٠٠ كلمة والتي سننشرها تباعا أرسل الرسائل إلى:

caravan@aucegypt.edu



مدحت هارون..أحد رواد هندسة الزلازل



تصوير دينا عرابي / القائلة

العميد مدحت هارون.

بعد توليه هذا المنصب، قرر هارون افتتاح أقسام الهندسة الميكانيكية والإنشائية والإلكترونية بعد أن كانت مجرد وحدات. كما يدرس هارون مادة هندسة الزلازل لقسم الهندسة الإنشائية. وقال هارون عن المادة أنها تساعد الطلبة على تصميم المنشآت لمقاومة الزلازل؛ لأن طبقاً للقانون الآن يجب أن تكون جميع المباني مقاومة للزلازل. وقد قدم هارون أبحاثاً عديدة في هذا المجال وقد تم طبع نموذج منها في المراجع العلمية كدليل يطبق.

كتب-دينا عرابي

مدحت هارون -عميد كلية العلوم والهندسة بالجامعة- هو واحد من رواد علم هندسة الزلازل وأكد أنه يسعى لتطوير الدراسة في الكليات التابعة له. حصل مدحت هارون على ٢٤ شهادة دكتوراه في مجال هندسة الزلازل كما أسس نماذج باسمه؛ لتستخدم في تصميمات الأبنية المقاومة للزلازل وصنفت هذه التصميمات عالمياً ضمن أول ثلاث تصميمات بمجال هندسة الزلازل. حصل هارون على جائزة الأبحاث العالمية من منظمة المهندسين المدنيين في أمريكا على هذه التصميمات.

وتعين رئيساً لقسم هندسة الزلازل في جامعة كاليفورنيا لمدة سنتين.

تخرج هارون من جامعة القاهرة سنة ٧٣ من قسم الهندسة المدنية ثم عمل معيدا في الكلية لمدة سنتين. بعدها سافر للحصول على شهادتي الماجستير والدكتوراه في جامعة كالتيك. وقال هارون أنها نفس الجامعة التي حصل منها العالم أحمد زويل على الدكتوراه.

وبعد أن حصل هارون على الدكتوراه عمل في جامعة كاليفورنيا لمدة ٢٠ عاماً وحصل فيها على جوائز عديدة للتدريب وكان أهمها سنة ٩٦ لأنها كانت على مستوى الجامعة كلها.

وعلى الرغم من بقاءه في كاليفورنيا لأكثر من ٢٠ سنة قال هارون: (كنت دائماً

الجامعة تضيف للطلبة مادة لغات العالم

كتب- عصام بدران

وعن مدى إستجابة الطلبة لهذه المادة الجديدة، قال ويليامز أن بعض الطلبة مهتمين ومتحمسين لدراسة محتواها العلمي، بينما باقي الطلبة أدائهم متوسط. وأرجع السبب إلى أن المادة جديدة على الطلبة من حيث محتواها حينما قاموا بتسجيلها. ومن ناحية أخرى، أعربت سارة فريد - طالبة بالمادة- عن سعادتها بالمادة وبمحتواها على الرغم من صعوبة بعض أجزاءها خاصة تلك المتعلقة بالتاريخ. وفي حوار مفتوح مع طلبة هذه المادة، أعرب معظمهم أنهم تعرفوا على أشياء جديدة وحقائق مثيرة لم يسبق لهم معرفتها عن اللغات من قبل. كما قال بعضهم أن مادة لغات العالم يمكن أن تكون أكثر إمتاعاً لو تم تقديمها بشكل أفضل.

موضوعات مثيرة متعلقة بلغات العالم مثل علاقة اللغات بالسياسة حيث تقوم بعض الحكومات بفرض استخدام لغة رسمية والذي لا يتحدث بها يتعرض للتمييز العنصري. تبحث المادة عن علاقة اللغة بالدين وعلاقة لغة معينة بطائفة دينية كما تبحث عن علاقة بعض اللغات ببعض المجموعات العرقية، وتحديات ثورة الاتصالات الحالية على لغات العالم. تدرس هذه المادة عن طريق إلقاء المحاضرات يقوم بها أستاذ المادة، أو يقوم ضيف متخصص بإلقاء محاضرة عن مجاله. وخلال المحاضرة تقام مناقشة للمنهج بين الطلبة حيث تتيح المناقشات فهم أعمق للمادة بالإستعانة بكتاب (أطلس اللغات).

أضاف معهد اللغة الإنجليزية مادة (لغات العالم) لأول مرة على المواد الأساسية للطلبة والتحق بالمادة ٢١ من الطلبة حيث أبدى بعضهم حماساً لدراسة المادة وشكراً البعض الآخر من صعوبتها. يرجع الفضل إلى روبرت ويليامز - أستاذ المادة - في إضافة هذه المادة بقسم المادة اللغوية حيث أنها تدرس في عدد كبير من الجامعات بأمريكا وبعض دول العالم. وأشار ويليامز أن هذه المادة تهدف إلى تعريف الطلبة باللغات المختلفة في العالم، ودراسة أوجه الشبه بين هذه اللغات ومعرفة الروابط التاريخية التي تجمع لغات العالم. قال ويليامز أن المادة تعرض دراسة

صورة: الأساتذة يدافعون عن طلب الصور

المدرسة ويعطيه درجة سيئة. وقالت سارة الطويل -أولى اقتصاد- أنها تفضل المدرس الذي يعتمد على رقم البطاقة الجامعية فقط لأن هذا يكون أكثر عدلاً حيث لا يحكم المدرس عليه من صورته. وأضافت نسمة الخشت -رابعة سياسة- أن أفضل الأساتذة هم الذين يطلبون رقم البطاقة الجامعية بدون الاسم، أما

وأضاف كريم منسي -رابعة حاسب آلي- أن الأمر يتوقف على علاقة الطلبة بأستاذ المادة، فبعض الطلبة يكونون على علاقة طيبة بالأساتذة ويودون أن يطلب الأستاذ صور الطلبة مع ورقة الامتحان أو المشروع حتى يتعاطفوا مع الطلبة، أما إذا كانت علاقته سيئة مع المدرس فهو يفضل مسألة رقم الطالب حتى لا يتعرف عليه

وأشارت سارة الطويل -أولى اقتصاد- أنها تفضل المدرس الذي يعتمد على رقم البطاقة الجامعية فقط لأن هذا يكون أكثر عدلاً حيث لا يحكم المدرس عليه من صورته. وأضافت نسمة الخشت -رابعة سياسة- أن أفضل الأساتذة هم الذين يطلبون رقم البطاقة الجامعية بدون الاسم، أما

المسلسلات: الأسر المصرية تتجمع أمام التلفزيون

الإنسان أن يهتم بها في حياته كما أن هناك طرق أكثر إفادة من ذلك يمكن أن يخفف بها الطالب عن أعباء يومه. وشاركة الرأي علاء عبد الغنى -أستاذ الإعلام- مؤكداً أن مشاهدة التلفزيون بكثرة في رمضان وغيره له تأثير سلبي على العلاقات الأسرية والإنسانية حيث يتوقف أفراد العائلة والأصدقاء عن الحوار وتدور حياتهم حول التلفزيون. وقال عبد الغنى أنه لا يرى أن هناك داعي لجلوس الناس ساعات طويلة لمشاهدة التلفزيون لأنه لا يمكن أن يعرض

وشاركته الرأي حليلة الشناوي -ثانية علم إكتوار- قائلة أنها تشاهد بعض مسلسلات رمضان مع والدتها مؤكدة أن مناقشة البرامج والمسلسلات يعتبر أمر من الأمور التي تجمع الأسرة والأصدقاء في رمضان ففتح مجالاً للكلام. أما عن آراء بعض الأساتذة، أكد سامي عمر -أستاذ علم الاجتماع- أن مشاهدة التلفزيون بكثرة في رمضان أو في غير رمضان قد أدت بالفعل إلى تمزيق العلاقات الأسرية والاجتماعية بصفة عامة. وأوضح أن هناك أمور أهم يجب على

الإنسان أن يهتم بها في حياته كما أن هناك طرق أكثر إفادة من ذلك يمكن أن يخفف بها الطالب عن أعباء يومه. وشاركة الرأي علاء عبد الغنى -أستاذ الإعلام- مؤكداً أن مشاهدة التلفزيون بكثرة في رمضان وغيره له تأثير سلبي على العلاقات الأسرية والإنسانية حيث يتوقف أفراد العائلة والأصدقاء عن الحوار وتدور حياتهم حول التلفزيون. وقال عبد الغنى أنه لا يرى أن هناك داعي لجلوس الناس ساعات طويلة لمشاهدة التلفزيون لأنه لا يمكن أن يعرض

يتبادلون: تبادل اللغات يساعد علي فهم الشعوب

وطه حسين فيأخذ منها مقاطع ويحاول تطبيقها عملياً، فكأنه يمثل تلك القصص. وقال الشناوي أن الجامعة لا تمنع في هذا التبادل، والدليل على ذلك أنها تضع ختم الجامعة في الإعلانات التي ينشرها الطلبة. وقالت سهام سري -أستاذة بمعهد اللغة العربية- أن تبادل اللغة يعتبر ضمن الأنشطة الإضافية التي يوفرها معهد اللغة العربية بالجامعة. ولكنها أوضحت أنها لا ترى إفادة حقيقية من هذا البرنامج، حيث قالت أنه إذا أراد أحد تعلم اللغة فإنه يجب أن يتحدث بها طوال الوقت ويتوقف عن استخدام لغته أثناء الحوار بالعربي.

قال نصر الشناوي -منسق برامج التلفزيون بالجامعة- أنه شارك في هذا التبادل لأنه يحب التعرف على ثقافة الشعوب الأخرى. أشار إلى أنه بدأ هذا التبادل اللغوي منذ عشرة أعوام. وقال الشناوي أن هذا الأمر مفيد لأن بعض الطلبة يشعرون بالحرج من كثرة أسئلتهم في المحاضرات اللغوية العادية، ولكنهم لا يشعرون بهذا الحرج حينما يتعلمون مع شخص عادي مثلهم وليس مع مدرس.

قال الشناوي أنه يبدأ مع الطلبة ببعض القصص لنجيب محفوظ

رأيك إيه : في الإجراءات الصحية لمنع انتشار أنفلونزا الطيور؟

محمد سالم
ثالثة هندسة

لا بد من مضاعفة التوعية بين الناس.

نوران عبد الرحمن
ثانية فنون جميلة

لو حققوها ستكون جيدة.

مينا جندي
رابعة محاسبة

اعتقد أنه من المستحيل تحقيقها.

نادين يوسف
رابعة إعلام

للأسف معلوماتي محدودة بخصوص هذا الموضوع.

ديفد باسيلي
خمس هندسة ميكانيكا

لا أعرفها.

القافلة



تصدر عن طلبة قسم الصحافة الإعلام بالجامعة الأمريكية في القاهرة

caravan.aucegypt.edu

العدد رقم ٧ - المجلد ٨٦

الأحد ٢٧ رمضان ١٤٢٦هـ - ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٥م

طلبة الجامعة يفضلون الإشتراك في سباقات السيارات رغم خطورة الحوادث التي تسببها



حطام السيارات في أعقاب الحادث. تصوير أميل سالم / طالب بالجامعة

كتبت- منى عابدين
شارك عدد من طلبة الجامعة في سباقات سيارات مثل التي أدت مؤخرا إلى قتل خمسة أشخاص وجرح آخرين في شهر سبتمبر ومازالت القضية عن الحوادث أمام القضاء في مصر وقطر.
قال شريف مقار -مهندس بشركة بريدج ستون- من المعتاد القيام بهذه السباقات في أماكن خالية ولا تأخذ أكثر من دقائق ويحب الشباب اختراع تركيبات جديدة لإضافتها لمحرك السيارة لتتميز بموتور أقوى وإمكانيات أفضل.
وقال عدد من طلبة الجامعة انهم شاهدوا مثل هذه السباقات والبعض شارك فيها.
قال أحمد ماعن -رابعة هندسة ومن هواة هذه السباقات- أنه من المعروف أن هذه السباقات تحدث كل خميس وتنظم عشوائياً من غير منظم محدد. وأوضح أن خبر السباق ينتشر بين الأصدقاء فينتهي الأمر بتواجد المئات من الشباب عند شيراتون مصر الجديدة لمشاهدتها.
وقال أصيل سالم- ثانية إعلام وأحد الذين تم استجوابهم في قسم النزاهة مع تاجر السيارات رامي سري أحد المتهمين في القضية - أن الشباب ينظم تلك السباقات العشوائية عادة كل خميس. ويتضاعف عدد الشباب في السباقات في خلال دقائق معدودة.
كما أوضح عماد الدين طيب -رابعة إعلام- أنه يحب ألعاب السيارات إلى حد كبير مضيفاً إلى أنه يحضر سباق (الأوتوكروس) بانتظام، أما سباق الشارع فهو لا يشجعه؛ لأنه يعرض حياة السائق والناس للخطر.
كما أشار محمد عبد الحميد -رابعة هندسة- إلى إن عدد ضحايا مثل هذه السباقات لا يعد وبالرغم من ذلك، فقال أنه من محبي هذا النوع من السباقات فكثير من الشباب يقبلون عليه.
وكانت المحكمة قد برأت هذا الأسبوع سري من التهم الثلاث كمشارك ومحرض ومنظم لهذا السباق في أحد أهم شوارع مدينة القاهرة الذي يربط المطار بالمدينة.
قال سري أنه تم القبض عليه بدون أي أوراق رسمية؛ حيث اقتحم رجال الشرطة منزله بحثاً عن تليفونه الخاص. برغم الإتهامات العديدة التي وجهت لسري، إلا أنه أكد في حديث مع القافلة عدم التعرض لأي إيذاء أو عنف من قبل رجال الأمن.
قال سري أن هذه التجربة قربته من ربه وعلمته الصبر، مؤكداً أن للخالق سبحانه وتعالى حكمة لوقوع هذه الحوادث في هذا الوقت بالتحديد.

الطلبة العرب والأجانب يتبادلون اللغة والثقافة

كتبت- دينا العرابي
الاتفاق على أن يعاونهم على دراسة اللغة العربية في حين يعاونهم الأجانب على دراسة اللغات الأجنبية وبذلك يتم تبادل اللغة بين الطلبة العرب والطلبة الأجانب وعادة ما يتم ذلك في منطقة النافورة بالمبنى الرئيسي في الجامعة.
وقالت حليلة أنها إستجابت لمساعدة أحد الطلبة الفرنسيين لأنها تريد شرح اللغة لمجرد الشرح وذلك دون مقابل. وأضافت أنه إلى جانب شرح اللغة فإنها إستفادت من التجربة ككل، لأنها تعرفت على أسلوب حياة الفرنسيين وتقاليدهم و تاريخ بلدهم. ولا يقتصر هذا التبادل على الطلبة فقط، فإن بعض المدرسين يعملون به أيضاً.
يشارك بعض الأساتذة والطلبة في برنامج تعلم اللغة العربية للأجانب الزائرين بهدف تنمية العلاقات بين جميع الأطراف وفهم حياة الشعوب.
قالت حليلة الشناوي -ثانية علم إكتواري وأحد الطلبة المصريين الذين يعاونون الأجانب- أنها ترأس الطلبة الأجانب الذين يعملون منشورات تشير إلى إحتياجهم لأحد الطلبة المصريين لمعاونتهم في دراسة اللغة العربية. وأوضحت حليلة أنه بعد الإتصال بالطلبة الأجانب، يعتقدون

يتبادلون، تنمة ص١

الطلبة يتخوفون من وضع صورهم مع أبحاثهم

كتبت- شرين الجزائر
الأخر من الأساتذة يطلبون الاسم ورقم البطاقة الجامعية بالإضافة إلى صورة الطالب والبعض الآخر يطلب رقم بطاقة الطلبة الجامعية فقط.
تبينت آراء وأسباب المدرسين الذين يسألون الطلبة عن صورهم، فقالت ماجدة باجنيد -أستاذة بقسم الإعلام- أنها تطلب من الطلبة صورة جماعية لهم فقط في المشاريع للتعرف عليهم بالإضافة إلى أن الصورة الجماعية تظل ذكرى لدى الطلبة تعبر عن تعاونهم في هذا العمل الجماعي.
وأضافت ماجدة أنها وجدت بعض المدرسين يتبعون هذا النظام مثلها، وهي لا ترى مشكلة في هذا النظام حيث أنه في الجامعة الأمريكية لا يوجد مجال للتمييز بين الطلبة لأن العدد محدود والطلبة معروفين للمدرسين بدون أخذ صورهم، أما الجامعات الأخرى التي يوجد بها الكثير من الطلبة فإن سؤال الآخر من الأساتذة يطلبون اسم الطالب ورقم بطاقته الجامعية. والبعض أبدى بعض الطلبة تخوفهم من طلب بعض الاساتذة بوضع صورهم في المشاريع والأبحاث غير أن مدير الجامعة تيم سوليفان طمأن الطلبة أنه لا يوجد ما يخالف اللوائح في هذا الطلب.
وقال سوليفان أن الامتحانات تختلف عن المشاريع حيث يجب أن تكون في سرية تامة حيث أن المشاريع تعتمد على التفاعل بين المدرس والطلبة في كل خطواتهم ولذلك فلا توجد مشكلة في طلب صورة الطالب ملاصقة للمشروع.
وأضاف أنه إذا كان الطلبة لا يرغبون في هذا الأمر ويسبب لهم أية مشكلة يمكنهم أن يبلغوا ممثلي الطلبة الذين يمكنهم طرح الموضوع على مجلس إدارة الجامعة للنظر فيه.
أغلبية الأساتذة يطلبون اسم الطالب ورقم بطاقته الجامعية. والبعض

صورة، تنمة ص١

الطلبة يؤيدون مشاهدة المسلسلات الرمضانية

كتبت- عصام بدران وهاجر طه
اختلفت مستويات إقبال الطلبة على متابعة البرامج والمسلسلات التلفزيونية التي تعرض خلال شهر رمضان الكريم كما اختلف البعض على مدى تأثير تلك البرامج والمسلسلات على حياتهم الإجتماعية والدراسية خلال الشهر المبارك.
أكد محمد سراج الدين -ثانية هندسة إنشائية- أنه كان يتابع مشاهدة الكثير من البرامج والمسلسلات ولكنه توقف لظروف الدراسة وضيق الوقت ولكنه أشار إلى أن أحواله في المنزل يتابعون بعض المسلسلات والبرامج.
وشاركته في الرأي إيمان العربي -ثالثة إدارة أعمال- حيث قالت أن كثرة المذاكرة في رمضان وضيق الوقت يمنعان كثير من الطلبة من مشاهدة التلفزيون ولكنها أوضحت أنها لم تشاهد أي برامج أو

المسلسلات، تنمة ص٢

المسحراتي.. أحد معالم رمضان الأساسية



مجدي عبد المحسن مسحراتي مدينة المهندسين يطوف مساء كل يوم كعادته منذ ٣٠ عاماً في جميع الأحياء وعلى أنغام الطلبة ينادي على المسلمين لتناول الوجبة الأخيرة قبل صيام اليوم التالي. تصوير هدى حجازي / القافلة